

## ACTIVIDADES EXTERIORES

### África austral

Durante los primeros meses del presente año, las actividades del CICR en África austral tuvieron una importante evolución.

Como se recordará, el CICR hizo, el mes de diciembre pasado, un llamamiento para recaudar fondos con objeto de sufragar la realización de los programas de socorros durante los cuatro primeros meses del año y sus gastos operacionales hasta el 30 de junio. Cuando se hizo ese llamamiento, la suma calculada inicialmente era de 3,1 millones de francos suizos, pero por haberse iniciado varios proyectos médicos en Mozambique e instalado dos equipos médicos en Rhodesia/Zimbabwe, el cálculo pasó a 4,1 millones de francos suizos.

Para explicar esa evolución a los donantes eventuales, el CICR organizó, a principios de febrero en Ginebra, dos reuniones de información, en las que participaron representantes de unos veinte Gobiernos y Sociedades nacionales de la Cruz Roja, que habían evidenciado un interés particular por esa acción.

A finales de febrero, las contribuciones prometidas al CICR, en respuesta a su llamamiento, ascendían a 708.500 francos suizos. El CICR espera poder conseguir, rápidamente, el apoyo financiero indispensable para proseguir sus actividades en esa zona.

*En Rhodesia/Zimbabwe*, la acción se ha ampliado y varios delegados más fueron enviados sobre el terreno, aumentando así el personal del CICR a 12 personas: nueve en Salisbury (incluido un equipo médico integrado por tres personas), dos delegados en Bulawayo y uno en Umtali. Por otra parte, dos equipos médicos móviles, puestos a disposición por las Cruces Rojas escandinavas, están prontos para partir. Su misión será reforzar el dispositivo existente para visitar las « aldeas protegidas », los dispensarios de misiones y los puestos dirigidos por

voluntarios de la Cruz Roja, especialmente en las provincias del Mashonaland Central, del Mashonaland Oriental y del Manicaland.

*En Mozambique*, los envíos de socorros efectuados por el CICR se entregaron al Ministerio de Sanidad. El 8 de febrero, se desembarcaron en el puerto de Beira dos ambulancias para todo tipo de terreno, donativo de la Cruz Roja Sueca. Un avión fletado por el CICR aterrizó, el 20 de febrero, en la misma ciudad, cargado de 11 toneladas de socorros (dos ambulancias para todo tipo de terreno, 300 camas de hospital equipadas, 850 sábanas, 620 mantas y 4 tiendas de campaña con cabida, cada una, para 50 personas), por un valor de 127.000 francos suizos, donativo de la Cruz Roja Alemana en la República Federal de Alemania y del CICR. Todos esos socorros son para los hospitales que prestan asistencia a las víctimas del conflicto de Rhodesia/Zimbabwe.

Esos donativos, cuya necesidad se determinó tras la misión de evaluación médica hecha por el CICR en diciembre pasado, fueron entregados al Ministerio mozambiqueño de Sanidad por el señor Thierry Germond, delegado.

### **Botswana**

El delegado regional del CICR residente en Lusaka, señor Frédéric Steinemann, estuvo el mes de febrero en Botswana, donde se entrevistó con dirigentes de la Sociedad nacional y con las autoridades. Éstas dieron su asentimiento para que los delegados visiten las prisiones del país, y se cercioren de las condiciones de vida de ciertos extranjeros detenidos por razones de seguridad, oriundos de países que no mantienen relaciones diplomáticas con Botswana.

El delegado visitó, además, otra vez, los campamentos de refugiados de Francistown y de Selebi Pikwe para determinar las necesidades.

Gracias a donativos de las Sociedades de la Cruz Roja de Suecia, del Reino Unido y de la República Federal de Alemania, se están organizando dos envíos de socorros (tiendas de campaña y material médico).

### **Zambia**

El delegado regional se trasladó, después, a Zambia, donde fue recibido, el 25 de febrero, por el señor Joshua N'Komo, presidente de la ANC/ZAPU y codirigente del Frente Patriótico, que le autorizó a que visite los campamentos de refugiados de Zimbabwe, bajo control de la

ZAPU. Tras la visita del señor Steinemann a cuatro de esos campamentos, el CICR envió, por vía aérea, 500 tiendas de campaña, donativo de la Cruz Roja Sueca.

## África oriental

### Tanzania

El delegado general para África, señor F. Schmidt, y el señor F. Steinemann, delegado regional, permanecieron, del 4 al 14 de enero, en Dar-Es-Salaam. Mantuvieron conversaciones con representantes de las autoridades y con la secretaria general de la Cruz Roja Nacional de Tanzania, señora M. Mackeja, acerca de cuestiones actuales de interés común, a fin de fomentar la colaboración entre la Sociedad nacional de la Cruz Roja y el CICR.

### *Conflicto en Ogaden*

La evolución de la situación en Ogaden indujo a que el CICR emprendiese, a principios del presente año, nuevas gestiones, para prestar protección y asistencia a las víctimas civiles y militares del conflicto. Al mismo tiempo, se efectuaron importantes envíos de socorros a Addis Abeba y a Mogadiscio. Así, los días 22 y 25 de febrero, dos aviones, fletados especialmente, transportaron a Etiopía, cerca de 60 toneladas de socorros, por un valor de 445.000 francos suizos, donativo del CICR. Paralelamente, se enviaron a Mogadiscio, paquetes corrientes con material médico de urgencia, por un valor de 400.000 francos suizos. De esta ciudad se remitieron a los hospitales cercanos al frente.

El CICR se propone, asimismo, reforzar su dispositivo sobre el terreno (a finales de febrero, había un delegado en Etiopía y dos en Somalia), mediante el envío de personal suplementario para poder desplegar eficaz y rápidamente su actividad, en especial la distribución de socorros para la población civil afectada por los acontecimientos. El CICR espera poder extender próximamente sus actividades de protección efectuando nuevas visitas a los prisioneros de ambos bandos.

Durante los siete meses de actividades humanitarias en el conflicto de Ogaden, el CICR envió los socorros siguientes:

A Etiopía: 18,7 toneladas de medicamentos, 81,2 toneladas de víveres, 1,6 tonelada de material diverso (jabón, etc.), 160 tiendas de campaña y más de 10.000 mantas;

A Somalia: 46,7 toneladas de medicamentos, 330,5 toneladas de víveres, 60 tiendas de campaña, más de 20.000 mantas, material diverso (jabón, esteras, etc.), 1 camión con remolque (para transportar socorros proporcionados por el CICR).

Hasta el 28 de febrero, tras su llamamiento del 9 de septiembre pasado, el CICR había recibido, de 11 Gobiernos, de 15 Sociedades nacionales de la Cruz Roja, de personas y organismos privados, contribuciones en efectivo por 3,2 millones de francos suizos, aproximadamente, y donativos en especies por más de 0,5 millón de francos suizos.

Están agotándose los fondos de que disponía el CICR. Siguen siendo considerables las necesidades a ambos lados del frente; por ello, el CICR prepara un programa de acción para los próximos meses.

## América Latina

### Misión del delegado general

El delegado general del CICR para América Latina, señor Sergio Nessi, partió, el 5 de febrero pasado, de Ginebra, para efectuar una misión en el Caribe y en América Central.

El señor Nessi estuvo primeramente en *Cuba*, a invitación de las autoridades y de la Sociedad nacional. Con los dirigentes de la Cruz Roja y con sus interlocutores gubernamentales, el ministro de Sanidad y el viceministro de Relaciones Exteriores, el señor Nessi abordó cuestiones humanitarias de interés común.

Tras una breve escala en *Panamá*, los días 12 y 13 de febrero, donde mantuvo conversaciones con los dirigentes de la Sociedad nacional, el delegado general se trasladó a *Nicaragua*. El 15 de febrero fue recibido por el presidente de la República, general Anastasio Somoza. También se entrevistó con el ministro del Interior, así como con los jefes de Seguridad y de Policía. El presidente Somoza aceptó, en principio, nuevas visitas del CICR a los lugares de detención, y el ministro del Interior confirmó verbalmente la aceptación de las modalidades propuestas para esas visitas. No obstante, se deberá transmitir, al CICR, una confirmación escrita.

El delegado general fue después a *Costa Rica*, donde, a invitación de la Cruz Roja, participó en la VIII Reunión de los Presidentes y en el Seminario Técnico de las Sociedades nacionales de América Central y del Norte, del 14 al 18 de febrero. El señor Nessi presentó, en esa ocasión, una ponencia acerca de las actividades de protección y de asistencia del CICR.

El delegado general fue recibido, el 17 de febrero, por el nuevo presidente de la República de *Costa Rica*, señor Rodrigo Carazo —quien asumirá sus funciones el mes de mayo próximo— y con él departió acerca del cometido y de la acción del CICR en la zona.

### **Argentina**

Los meses de enero y febrero, los delegados prosiguieron sus actividades de protección y de asistencia en los lugares de detención argentinos. Visitaron, así, las prisiones de La Plata, Sierra Chica y la penitenciaría de Rawson, donde vieron, en total, a unos 1.600 detenidos.

El CICR siguió prestando asistencia a las familias de los detenidos: 203 familias en enero y 239 en febrero se beneficiaron de la misma, que ascendía a 4.500 y 6.000 dólares respectivamente.

### **Chile**

La delegación del CICR en Chile prosiguió, asimismo, sus actividades de protección y de asistencia en favor de los detenidos. En enero, visitó la Cárcel Pública de Santiago, donde había 47 detenidos; en febrero, estuvo en la Penitenciaría de la capital, donde vio a 86 detenidos.

Por lo que respecta a la asistencia, el CICR entregó medicamentos y socorros materiales diversos en las prisiones, por un valor total de 1.500 dólares en enero, y de 800 dólares, aproximadamente, en febrero.

La ayuda a las familias de los detenidos ascendía a 11.600 dólares en enero y a 7.500 en febrero. Unas mil familias se beneficiaron de la misma, tanto en la capital como en provincias.

### **Asia**

#### **Tailandia**

Los meses de enero y febrero, los delegados del CICR en Tailandia visitaron 78 puestos de policía y cuatro campamentos de tránsito, repartidos en todo el país, donde vieron a 2.111 personas detenidas por entrada ilegal en Tailandia.

Durante esas visitas, se distribuyeron socorros por un valor de 18.000 francos suizos.

#### **Indonesia**

Un equipo del CICR, integrado por dos delegados, un médico y un intérprete, está, desde el 24 de enero en Indonesia, para efectuar una nueva serie de visitas a los lugares de detención. La misión anterior del CICR, en ese país, databa del mes de febrero de 1977.

Hasta finales del mes de febrero pasado, los delegados del CICR visitaron 11 lugares de detención en Yakarta y en el oeste de Java.

## Oriente Medio

### Misión del delegado general

El señor Jean Hoefliger, delegado general del CICR para Oriente Medio, estuvo, del 9 al 22 de febrero, en el Líbano y en Israel.

En Beirut, el señor Hoefliger presidió una reunión de jefes de delegación en los países de Oriente Medio. Esa reunión permitió que los participantes examinaran las actividades desplegadas por el CICR en la zona y sentaran las bases de una acción de mayor envergadura, particularmente en el ámbito de la difusión del derecho humanitario. Para ello, el señor Hans-Peter Gasser, jefe de la División Jurídica del CICR, participó en la reunión.

En Israel, donde permaneció del 17 al 22 de febrero, el delegado general participó en sesiones de trabajo con la delegación del CICR, para deducir las primeras conclusiones acerca del nuevo procedimiento de visitas a los detenidos por razones de seguridad, tras un mes y medio de experiencia. Al finalizar su estadía, el señor Hoefliger se entrevistó con el general Avraham Orly, coordinador para los territorios ocupados, a fin de comunicarle las observaciones del CICR respecto a este nuevo procedimiento.

### Líbano

La delegación del CICR en el Líbano prosiguió, los meses de enero y febrero, sus actividades generales de asistencia en favor de las víctimas de los acontecimientos. Los enfrentamientos armados, registrados en la capital libanesa, a mediados de febrero, requirieron la intervención de la delegación del CICR, para ayudar a la Sociedad nacional de la Cruz Roja a evacuar a los heridos y las personas civiles de las zonas de combate.

### Misión del jefe de la División Médica

El doctor Rémi Russbach, jefe de la División Médica del CICR, estuvo, del 12 al 23 de febrero, en el Líbano, para reevaluar la acción del CICR en el aspecto médico y adaptarla a la situación actual del país.

El doctor Russbach fue, en particular, al sur del Líbano, donde visitó los hospitales de Tiro y de Nabatiyé. La situación en el país sigue muy tensa, y requiere un plan de emergencia aplicable a la menor alerta.

Así, se previó un sistema que consiste, particularmente en almacenar, en Beirut y en Tiro, paquetes corrientes de material médico de urgencia, que podrían remitirse, sin demora, a los dispensarios y hospitales situados en zona de combate.

El doctor Russbach se trasladó también a Trípoli, en el norte del Líbano, donde visitó el centro de prótesis, abierto a iniciativa del CICR, gracias al apoyo financiero del Gobierno holandés. En ese centro trabaja un especialista en prótesis, puesto a disposición, durante un año, por la Cruz Roja Suiza.

Por último, el jefe de la División Médica del CICR se entrevistó, durante su estancia en el Líbano, con el doctor Assad Rysz, ministro de Asuntos Sociales, con los dirigentes de la Cruz Roja Libanesa y con representantes de la Organización Mundial de la Salud y del UNICEF.

Un informe completo sobre la situación médica del sur del Líbano, especialmente en los hospitales y dispensarios que no están aún bajo control del Gobierno, se entregará a las autoridades, que, sobre la base de sus propuestas prácticas, trazarán un programa de acción para esa región.

### **Israel y territorios ocupados**

Dos operaciones de traslado tuvieron lugar en febrero, bajo los auspicios del CICR, en la zona de estacionamiento de las Naciones Unidas, al norte del Sinaí. En total, 377 personas se dirigieron a El Cairo, procedentes de los territorios ocupados de Gaza y del Sinaí, mientras que, en sentido inverso, otras 309 personas —de las cuales 51 estudiantes— atravesaron la zona de estacionamiento hacia los territorios ocupados.

Por otra parte, durante la segunda operación, seis marineros, cuyo barco había naufragado en la costa de Haifa, el mes de enero pasado, fueron repatriados a la República Árabe de Egipto.

### **Jordania**

El mes de febrero, el CICR efectuó dos operaciones de traslado de turistas que habían pasado, por error, de Israel a Jordania, paseando en barco por el golfo de Acaba. Dos argentinos y dos turistas alemanes fueron « devueltos », por el delegado del CICR en Amman, a sus colegas en los territorios ocupados.

Durante la primera operación, el 9 de febrero, dos mujeres árabes detenidas, que habían sido liberadas por Israel, pudieron ir a Jordania, bajo los auspicios del CICR.